

السيد الأستاذ الدكتور/

نائب رئيس جامعة

لشنون الدراسات العليا والبحوث

تحية طيبة و بعد ؟ ؟ ؟

أتشرف بالافادة بأنه ورد لأمانه المجلس كتاب السيدة/ أمين عام مساعد اللجنة الوطنية المصرية لليونسكو والمتضمن أن اللجنة تلقت خطاب المندوب الدائم مرفقا به خطاب وفد دولة البرتغال الدائم لدى اليونسكو والمتضمن دعوة الدول الاعضاء بالمنظمة لتسمية مرشحين من الأفراد أو الهينات / المؤسسات العلمية لنيل جائزة (مؤسسة Calouste Gulbenkian) لعام ٢٠١٦ التي يتم منحها اعترافا بالانجازات الفكرية أو الأعمال المتميزة التي تخدم ثقافة التسامح والمحافظة على البيئة في علاقة الانسان بالطبيعة.

مرفق لسيادتكم إعلان وشروط التقدم لنيل للجائزة المشار اليها.

علما بأن اخر موعد لارسال الترشيحات هو ١٥ ابريل ٢٠١٦ باليونسكو.

برجاء التفضل باتخاذ اللازم نحو ترشيح من ترونه سيادتكم مناسباً للاستفادة من الجائزة المشار البها

مع وافر الأحترام والتقدير

رنيس الأدارة المركزية

سر کیای

(ناهد سعد ابراهیم)

569

سامح ۲۰۱۶/۳/۲۸



DELÉGATION PERMANENTE DU PORTUGAL. AUPRÈS DE L'UNESCO

1 RUE MIOLLIS- 75732 PARIS CEDEX 15 TEL: 01 45 68 30 55 FAX: 01 45 68 30 54

E-MAIL: dl.portugal@unesco.org

N=37

The Permanent Delegation of Portugal to UNESCO presents its compliments to the Permanent Delegations of Member States and Observer Missions accredited to UNESCO, and has the honor to enclose herewith the information relating to the 2016 edition of the Calouste Gulbenkian Prize.

The Permanent Delegation of Portugal to UNESCO avails itself of this opportunity to renew to the Permanent Delegations of Member States and Observer Members accredited to UNESCO the assurances of its highest consideration.

Paris, 23 February 2016

Permanent delegations of Member States and Observer Missions accredited to UNESCO Established in Lisbon in 1956, the Calouste Gulbenkian Foundation aims at fostering knowledge and raising overall living standards through the fields of arts, charity, science and education.

As part of the commemorations of its 60th anniversary, the Foundation awards the Prize Calouste Gulbenkian in a ceremony to be held on July 20th in Lisbon.

The Calouste Gulbenkian Prize seeks to distinguish an individual or institution whose actions have made a decisive contribution to, and have a significant impact on, the promotion of universal values and principles, by the respect for diversity, a culture of tolerance and the conservation of the environment.

This Prize of € 250,000 is decided by the Calouste Gulbenkian Foundation Board of Trustees, based on a proposal submitted by an international jury chaired by former President of the Republic. Mr. Jorge Sampaio, which also includes, among others, former President of Cape Verde, Mr. Pedro Pires, and HRH Princess Rym Ali of Jordan.

Amongst former laureates of the Prize are the West-Eastern Divan Orchestra (2012), the Library of Alexandria (2013), the Community of Sant'Egidio (2014) and Dr. Denis Mukwege (2015).

Nominations should be submitted by April 15, 2016, and according to the Regulations attached. Further information can be obtained on the website at



CALOUSTE GULBENKIAN PRIZE

REGULATION

INTRODUCTION

Calouste Gulbenkian's long path, from his childhood in Istanbul to the latter years of his life in Lisbon (emblematic cities at the eastern and western edges of Europe), shaped his personality and influenced the Foundation that he decided to create in Portugal as a Portuguese institution.

A pioneer in the oil industry, a demanding art collector, a diplomat and philanthropist, Calouste Gulbenkian was a perfect example of the synthesis of the eastern culture of his birth and origins, and the western culture in which he was educated and lived. Other revealing features of his character were his great sensitivity towards the harmony of nature and a particular taste for admiring its beauty.

Naturally, the Calouste Gulbenkian Foundation's activities reflect these characteristics of the founder's personality and aim to support efforts to foster the universal values inherent to the human condition, respect for diversity and difference, a culture of tolerance and the conservation of the environment in man's relationship with nature.

ARTICLE 1

Objective and Duration

1. The Calouste Gulbenkian Prize (hereafter "the Prize") will distinguish an individual or institution whose thoughts or actions make a decisive contribution to, and have significant impact on understanding, defending or fostering the universal values of the human condition: namely, the respect for diversity and difference, a culture of tolerance and the conservation of the environment in man's relationship with nature.

2. The Prize will be in existence for five years.

ARTICLE 2

Value and Term

The Prize of €250.000 (two hundred and fifty thousand euros) will be awarded annually.



ARTICLE 3

Decision-making process

1. The decision to award the Prize will be the sole responsibility of the Calouste Gulbenkian Foundation Board of Trustees, based on a proposal made by an independent panel formed for that purpose.

2. The aforementioned panel will comprise five to seven Portuguese or foreign individuals of acknowledged merit, chosen by the Calouste Gulbenkian Foundation Board of Trustees. The decision will be taken by a simple majority.

3. Exceptionally, the Prize may be jointly awarded ex aequo to two nominations.

4. The decision of the Calouste Gulbenkian Foundation Board of Trustees is final.

ARTICLE 4

Criteria

The fundamental criteria used in the assessment process will be the pursuit of the objectives underlying the creation of the Prize, and the impact, originality and innovative qualities of the nominee's contribution to the theme at the current time.

ARTICLE 5

Nominations

1. Fully-grounded nominations will be presented by third parties.

- 2. Nominations will be submitted exclusively on-line, between 15 February and 15 April, for the respective year, via the Calouste Gulbenkian Foundation website (http://www.prize.gulbenkian.pt/English) and completed according to the instructions indicated.
- 3. In addition to the documents presented with the nominations, the panel may request further information from nominees.

4. Each member of the panel may nominate up to three other candidates.

5. The Prize will be awarded at a ceremony on 20 July at the headquarters of the Calouste Gulbenkian Foundation.

ARTICLE 6 Eligibility

1. The Prize is open to individuals or institutions, regardless of nationality.

The Prize cannot be awarded posthumously or to an institution that has ceased its activity.